

Justinus Kerner,  
Konsolo de l' poet'  
*tradukita de Manfredo Ratislavo*

Se ne miatombe  
Ploros karulin',  
Tamen floroj roson  
Gutos ja sur ĝin.

Kvankam ne migranto  
Restas tie nun,  
Suben ja rigardas  
Nun al li la lun'.

Se ne plu pensadas  
Iu hom' pri mi,  
Tamen ja memoras  
Arbareto ĉi.

Floroj kaj herbejo,  
Lun' kaj arbaret',  
Memorigas ili <sup>2</sup>  
Ja pri la poet'.

...

---

<sup>2</sup>aŭ:  
memoradas ili

*Traduko de la Germana poemo "Sängers Trost" de JUSTINUS KERNER (\*1786-09-18 – †1862-02-21) en Esperanton de MANFREDO RATISLAVO (Manfred Retzlaff, Stettiner Str. 16, D-59302 Oelde, Germanio, \*1938-11-04) en 2014-05.*

*Arg-1052-2135 (2014-06-17 16:24:03)*